

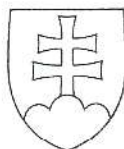
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 6, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 4065-20284/37/2014/Pro/371180105/Z3

Bratislava 11.07.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 31.07.2014

Podpis:



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, 7, 8, písm. b) bod 3, písm. f) bod 1, písm. g) bod 1, písm. h) bod 1, a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 120 ods. 2 a podľa § 66 a 68 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon v správnom konaní“) **vydáva**

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1690/496-OIPK/2006/Kk/371180105 zo dňa 03.04.2006 s právoplatnosťou dňom 05.05.2006, rozhodnutím č. 5029-15486/37/2010/Gaj/371180105/Z1 zo dňa 20.05.2010 s právoplatnosťou dňom 15.6.2010 a rozhodnutím č. 7344-21947/37/2012/Koz/371180105/Z2 zo dňa 03.09.2012 s právoplatnosťou dňom 18.09.2012

pre prevádzku

**„Farma ošípaných na výkrm, Dolný Štál“**  
930 10 Dolný Štál, okres Dunajská Streda

**prevádzkovateľovi:** Dan - Slovakia Agrar, a.s.  
Nový Dvôr, 932 01 Veľký Meder  
IČO: 36 240 729  
VS: 371180105

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo konanie podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia:
  - podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 o udelenie súhlasu na povolenie stavby a zmenu zdroja znečisťovania ovzdušia, vydania rozhodnutí
  - podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
  - podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 o udelenie súhlasu na zmenu STPPaTOO,
- b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:
  - podľa § 3 ods. 3 písm. b) 3 o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu a odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,
- c) v oblasti ochrany zdravia
  - podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania a konania o zmene stavby alebo prevádzky,
- d) v oblasti veterinárnej ochrany územia
  - podľa § 3 ods. 3 písm. g) bod 1 vydanie záväzného posudku v stavebnom konaní na stavby určené na skladovanie hnojovice,
- e) v oblasti stavebného konania konanie
  - podľa § 3 ods. 3 písm. h) bod 1 o vydanie stavebného povolenia na stavbu alebo zmenu stavby,

Inšpekcia podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 a § 88 stavebného zákona

**povoľuje stavbu „Rekonštrukcia farmy ošípaných Dolný Štál Č 2 – nádrž na TH 5000 m<sup>3</sup>“,**

**povoľuje odstránenie stavby 2 nádrží na hnojovicu 1250 m<sup>3</sup> – p.č. 472/18/ 57/58/63/64  
a povoľuje zmenu chovu v pavilóne č. 10 do 30kg farmy pre chovné ošípané**

v prevádzke: „Farma ošípaných na výkrm, Dolný Štál“

na pozemkoch p. č.: 472/18/57/58/63/64  
vlastník stavieb a pozemkov: Dan – Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder  
katastrálne územie: Horný Štál  
ku ktorým má stavebník: vlastnícke právo na základe LV č. 1051, 1534  
charakter stavby: stavba trvalá  
stavebník: Dan – Slovakia Agrar a.s. Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder  
IČO 36 240 729,  
projektant: Ing. Bugár Žigmund, Tichá č. 5, 932 01 Veľký Meder  
projektová dokumentácia: vypracovaná 03.2014  
Členenie stavby podľa predloženej dokumentácie :

stavebné objekty :

nová betónová nádrž na hnojovicu o kapacite 5000 m<sup>3</sup>



odstránenie starých oceľových nádrží na hnojovicu 2x12500 m<sup>3</sup>

na pozemkoch p. č. 472/18/57/58/63/64

druh stavby: nádrže na hnojovicu (NH),

druh pozemku: poľnohospodárska budova a sklad.

Vlastník stavieb: Dan - Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder

### **Inšpekcia**

#### **A) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, zákona o IPKZ

**udel'uje povolenie stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia  
„Rekonštrukcia farmy ošípaných Dolný Štál – Nádrž na TH 5000 m<sup>3</sup>“,**

- podľa § 3, ods. 3, písm. a) bod 8 o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

**neurčuje emisné limity a určuje všeobecné podmienky prevádzkovania**

- podľa § 3, ods. 3, písm. a) bod 3 o udelenie súhlasu na zmenu STPP a TOO

**udel'uje súhlas na vydanie zmeny č. 1 súboru technicko-prevádzkových parametrov  
a technicko-organizačných opatrení, Ev. č.2014/1  
ktorý vypracovala Ing. Mária Szabóová, zo dňa 25.6.2014**

#### **B) v oblasti povrchových a podzemných vôd vydáva povolenie a súhlas**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z o vodách na uskutočnenie a odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd za podmienky:

- a) Stavbu realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu alebo znečisteniu povrchových alebo podzemných vôd.

#### **C) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- podľa § 3, ods. 3, písm. f) bod 1

**posúdila návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Rekonštrukcia farmy ošípaných  
Dolný Štál Č. 2 – Nádrž na TH 5000 m<sup>3</sup>“,**

#### **D) v oblasti veterinárnej ochrany územia**

- podľa § 3, ods. 3, písm. g) bod 1

**vydáva záväzný posudok v stavebnom konaní a v kolaudačnom konaní na stavby určené na  
stavby určené na skladovanie hnojovice**

## **E) inšpekcia schvaľuje**

- podľa § 8 bod 3 zákona o IPKZ východiskovú správu č. 06GF14 vypracovanú GEO-Komárno, s.r.o., RNDr. Zoltán Varjú, Gen. Klapku 91, 945 01 Komárno zo dňa 26.05.2014.

### **I. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:**

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto povolenia. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Ing. Bugár Žigmund, Tichá č. 5, 932 01 Veľký Meder ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
3. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
4. Stavebník je povinný mať na stavbe overený projekt stavby a stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
5. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
6. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
7. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
8. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
9. Stavebník zabezpečí koordináciu a súlad stavebných prác s jestvujúcou prevádzkou, pri zachovaní platných bezpečnostných a prevádzkových predpisov.
10. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
11. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiada inšpekciu o povolenie trvalé užívanie stavby a predloží náležitosti podľa stavebného zákona a vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

### **II. Na odstránenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:**

1. Pri odstraňovaní stavby postupovať podľa príslušných právnych predpisov.
2. Nakladanie s odpadom z odstránenia stavby zdokumentovať a predložiť inšpekcii.



### III. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií.

Okresný úrad Dunajská Streda – odbor starostlivosti o ŽP - vyjadrenie z hľadiska ochrany ovzdušia č. OU-DS-OSZP-2014/007818-002 zo dňa 04.06.2014:

- Aktualizovať prevádzkovú evidenciu (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) vyhlášky MŽP SR 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch, postup výpočtu množstva emisií zo zdrojov v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 411/2012 Z. z.
- Dodržať technologickú disciplínu tak, aby bola zabezpečená koncentrácia zápachových látok na takú úroveň, ktorá neobťažuje obyvateľov a nezhoršuje kvalitu ovzdušia.
- Dodržať hnojný plán, pri separácii hnojovice a ďalšej manipulácii s tuhou a kvapalnou frakciou obmedzovať únik pachových látok, dodržať všeobecné podmienky prevádzkovania stacionárnych zdrojov emitujúcich pachové látky, ustanovené v prílohe č. 3 k vyhláške č. 410/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší.
- Prevádzkovatelia veľkých zdrojov sú povinní vypracovať súbor technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov v ustanovenom rozsahu a predkladať ich návrhy a zmeny na schválenie orgánu ochrany ovzdušia; v prípade stacionárnych zdrojov podliehajúcich integrovanému povoleniu sa návrhy a zmeny súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení predkladajú správne orgánu v integrovanom povolení.

Okresný úrad Dunajská Streda – odbor starostlivosti o ŽP, št. vodná správa – vyjadrenie z hľadiska zákona o vodách č. OU-DS-OSZ-2014/007992-002 zo dňa 05.06.2014:

- V zmysle § 31 ods. 4 písm. a), bodu 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) **v chránenej vodohospodárskej oblasti sa zakazuje stavať alebo rozširovať stavby veľkokapacitných fariem.** V § 27 ods. 1, písm. d) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách je farma s kapacitou väčšou ako 5000 ks výkrmu ošípaných veľkokapacitnou farmou. podľa § 31 ods. 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách existujúce stavby a zariadenia uvedené v odseku 4 písm. a) v treťom až šiestom bode možno rekonštruovať, modernizovať a rozširovať, ak sa tým dosiahne účinnejšia ochrana vôd a vodných pomerov oproti súčasnému stavu, odstráni sa pôvodný zdroj znečistenia a uplatnia sa pritom najlepšie dostupné techniky zabezpečujúce vysoký stupeň ochrany vôd.
- Dodržať Vyhlášku MŽP SR č. 100, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
- Pri dodržaní vyššie uvedených ustanovení vodného zákona Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie ako orgán štátnej vodnej správy súhlasí s uvedenou zmenou.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede, záväzné stanovisko č. RH/2014/00423/002-BM6 zo dňa 28.04.2014:

Upozorňuje, že žiadateľ je povinný podľa § 52 ods. 1 písm. b) zákona č. 355/2007 Z. z. predložiť orgánu verejného zdravotníctva na posúdenie z hľadiska vplyvu na zdravie návrh na kolaudáciu predmetnej stavby a návrh na uvedenie priestorov predmetnej stavby do prevádzky.